

Decisione generale concernente la proroga del periodo d'utilizzo di determinati prodotti fitosanitari in viticoltura

del 29 luglio 2005

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 22 capoversi 1 e 3 dell'ordinanza del 23 giugno 1999¹ concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,

decide:

Per i seguenti prodotti fitosanitari il periodo di utilizzo in viticoltura su particelle sulle quali non è stato possibile effettuare il raccolto a causa dei danni provocati dalla grandine è prorogato fino al 30 settembre 2005:

1. Prodotti commerciali

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
5236	Aerofleur Spray gegen Krankheiten	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4090	Aktuan	Stähler Suisse SA
5004	Amarel-Folpet DF	Stähler Suisse SA
5003	Amarel Kupfer DF	Stähler Suisse SA
4105	Antitavelure	Méoc SA
2221	Antracol	Bayer (Schweiz) AG
4241	Antracol WG 70	Bayer (Schweiz) AG
4199	Asperol	Omya (Schweiz) AG
5005	Astor	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5228	Astor DG	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4374	Atemi 50 SL	Syngenta Agro AG
4878	Bacchus	Leu + Gygax AG
4057	Bayfidan WG 5	Bayer (Schweiz) AG
5216	Belrose gegen Pilzkrankheiten	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5374	Belrose Winterspritzmittel	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5536	Bio-Blatt Mehлтаumittel	Agentur Rohner GmbH
2766	Bordofix	Burri Agricide
1765	Bouille bordelaise Procida	Méoc SA
2726	Bouille bordelaise RSR	Chs. Cuénoud SA

¹ RS 916.161

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
2673	Bouillie bordelaise	Fenaco
4734	Bravo 500	Syngenta Agro AG
4865	Bravo pépite	Syngenta Agro AG
6064	Cabrio	BASF (SCHWEIZ) AG
6065	Cabrio	Leu + Gygax AG
6305	Cabrio Star	BASF (SCHWEIZ) AG
6306	Cabrio Star	Leu + Gygax AG
5449	Caltan	Omya (Schweiz) AG
2294	Calyram	BASF (SCHWEIZ) AG
5577	Capito Pilzschutz für Gemüse, Kartoffeln und Zierpflanzen.	Stähler Suisse SA
4750	Captan	Syngenta Agro AG
1853	Captan 50	Intertoresa AG
1650	Captan 50 Hoko	Hokochemie GmbH
5013	Captan 80 WDG	Cemag Handels AG
5466	Captan 80 WDG	Amreco AG
5447	Captan 80 WDG	Intertoresa AG
5552	Captan 80 WDG	Sintagro AG
5578	Captan 80 WDG	Racroc AG
5706	Captan 80 WG	Méoc SA
1919	Captan 83	Omya (Schweiz) AG
1965	Captan 83	Intertoresa AG
5076	Captan 83	Sintagro AG
2232	Captan 83 Bayer	Bayer (Schweiz) AG
5478	Captan 83 Hoko	Hokochemie GmbH
1828	Captan 83 LG	Leu+Gygax
4826	Captan 83 S	Schneider Agro AG
5642	Captan 83 WG	Schneider Agro AG
4814	Captan 83 WP	Racroc AG
5156	Captan 83 WP	Amreco AG
1496	Captan Burri	Burri Agricide
5464	Captan SA 80 WDG	Sintagro AG
5208	Captan WDG Omya	Omya (Schweiz) AG
5327	Champion flow	Racroc AG
5418	Champion flow	Amreco AG
5442	Champion flow	Méoc SA
5327	Champion flow	Racroc AG
4975	Chlorothal 500	Schneider Agro AG
4366	Chlorothalonil	Sintagro AG
4604	Chlorothalonil 500	Racroc AG
4811	Chlorothalonil 500	Intertoresa AG
5175	Chlorothalonil flow	Amreco AG
2909	Chlorothalonil Omya	Omya (Schweiz) AG
4051	Colt LG	Leu + Gygax AG
6146	Coop Oecoplan Biocontrol Fungizid	Bio-Agrar-Counsel GmbH

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
6298	Coop Oecoplan Biocontrol Fungizid Gebrauchsfertig	Andermatt Biocontrol AG
5643	Copper Elite	Intertoresa AG
5483	Covax WG	Syngenta Agro AG
2226	Cupravit blau	Bayer (Schweiz) AG
4489	Cuprodol	Médol SA
1250	Cuprofix	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4403	Cupro-Folpet fluid	Sintagro AG
4775	Cupro-Folpet fluide	Intertoresa AG
5296	Cupro-Folpet flüssig	Schneiter Agro AG
5757	Cupro-Folpet Ultra SC	Sintagro AG
4128	Cupromaag	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5280	Cuproperl	Médol SA
4157	Cuprosan 3 P	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4815	Cuprosan U-DG	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
1290	Cuprosan Ultra	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4974	Cuprosoufre F	Schneiter Agro AG
2710	Cuproxat flüssig LG	Leu + Gyga AG
4158	Curado	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5217	Curado D	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
6102	Cyfol	Schneiter Agro AG
4877	Cyrano	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5973	Cyrano	Omya (Schweiz) AG
6219	Cyrano	Bayer (Schweiz) AG
2405	Daconil 500	Stähler Suisse SA
6170	Daconil 500	Syngenta Agro AG
4631	Daconil WG	Stähler Suisse SA
5492	Delan WG	Stähler Suisse SA
5494	Delan WG	Bayer (Schweiz) AG
6060	Delan WG	BASF (SCHWEIZ) AG
6061	Delan WG	Leu + Gyga AG
4447	Delan WP agro	Bayer (Schweiz) AG
2075	Dinocap	Burri Agricide
5546	Dinocap	Racroc AG
4938	Dinocap Plüss-Staufer	Omya (Schweiz) AG
4155	Dithane Neotec	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5182	Dithianon 75 WP	Racroc AG

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
5318	Dithianon 75 WP	Amreco AG
5417	Dithianon 75 WP	Schneider Agro AG
4035	Dorado	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5150	Dorado	Syngenta Agro AG
2867	Duotop	Stähler Suisse SA
5131	Duotop	Sipcam Management Services SA
5997	Eclair	Bayer (Schweiz) AG
5962	Electis	Omya (Schweiz) AG
4928	Elosal Schwefel-Stäubemittel	Omya (Schweiz) AG
986	Elosal Supra	Omya (Schweiz) AG
5665	Equation Pro	Du Pont de Nemours
2589	Euparen-Kupfer 30/15/ Euparène-cuivre 30/15	Bayer (Schweiz) AG
5791	Euparen M WG 50	Bayer (Schweiz) AG
4687	Fenicur	Bio-Agrar-Counsel GmbH
5994	Flint	Bayer (Schweiz) AG
5759	Flint	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4929	Florfluid	Méoc SA
6008	Fluidosoufre	Chs. Cuénoud SA
2671	Fluidosoufre	Fenaco
4163	Folcupan LG	Leu + Gygax AG
5749	Folicur EM WG	Bayer (Schweiz) AG
2725	Folpet	Syngenta Agro AG
1852	Folpet 50 Hoko	Intertoresa AG
1649	Folpet 50 Hoko	Hokochemie GmbH
2797	Folpet 80	Stähler Suisse SA
2799	Folpet 80	Intertoresa AG
2796	Folpet 80 agro	Bayer (Schweiz) AG
2339	Folpet 80 LG	Leu + Gygax AG
4353	Folpet 80 S	Schneider Agro AG
5012	Folpet 80 WDG	Cemag Handels AG
5416	Folpet 80 WDG	Sintagro AG
5415	Folpet 80 WDG	Amreco AG
5446	Folpet 80 WDG	Intertoresa AG
5554	Folpet 80 WDG	Sintagro AG
5579	Folpet 80 WDG	Racroc AG
5707	Folpet 80 WG	Méoc SA
5202	Folpet 80 WP	Sintagro AG
2119	Folpet-Bordo LG	Leu + Gygax AG
1493	Folpet Burri	Burri Agricide
5445	Folpet DG	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5229	Folpet fluid	Burri Agricide

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
5174	Folpet-Kupfer flow	Amreco AG
4822	Folpet-Kupfer flüssig	Racroc AG
2464	Folpomix	Leu + Gygax AG
5210	Forum	Leu + Gygax AG
6249	Forum	BASF (SCHWEIZ) AG
5500	Forum Star	Leu + Gygax AG
5023	Fungi-Stop	Andermatt Biocontrol AG
5026	Funguran OH WP 50	Omya (Schweiz) AG
2857	Galben F	Omya (Schweiz) AG
6184	Gesal Flint Pilzschutz	COMPO Jardin AG
5323	Héliosoufre	Omya (Schweiz) AG
4446	Hortosan Z	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
5685	Karathane LC	Omya (Schweiz) AG
4080	Kocide 101	Burri Agricide
6272	Kocide 2000	Du Pont de Nemours
6272	Kocide DF	Du Pont de Nemours
4458	Kumulus WG	BASF (SCHWEIZ) AG
1429	Kupfer 50	Intertoresa AG
1428	Kupfer 50	Burri Agricide
1498	Kupfer 50	Leu + Gygax AG
4824	Kupfer 50	Racroc AG
4661	Kupfer 50 / Cuivre 50	Sintagro AG
2227	Kupfer 50 Bayer	Bayer (Schweiz) AG
1270	Kupfer 50 Hoko	Hokochemie GmbH
4354	Kupfer 50 S	Schneiter Agro AG
5282	Kupfer 50 WP	Amreco AG
2116	Kupfer-Bordo LG	Leu + Gygax AG
4527	Kupfer-Bordo S	Schneiter Agro AG
5601	Kupfer-Folpet flow	Méoc SA
1818	Kupfer-Folpet LG	Leu + Gygax AG
5954	Kupferhydroxyd 50 Hoko	Hokochemie GmbH
2074	Kupferkalkbrühe	Burri Agricide
5756	Legend	Omya (Schweiz) AG
6069	Magellan	Bayer (Schweiz) AG
5061	Mancoflo	Burri Agricide
5398	Mancozeb 75 WG	Sintagro AG
5562	Mancozeb 75 WG	Amreco AG
5922	Mancozeb 75 WG	Racroc AG
2440	Mancozeb 80	Racroc AG
2638	Mancozeb 80	Intertoresa AG
6271	Mancozeb 80 Agria	Multivers
5399	Mancozeb 80 Hoko	Hokochemie GmbH
2475	Mancozeb 80 LG	Leu + Gygax AG
4355	Mancozeb 80 S	Schneiter Agro AG
4655	Mancozeb 80 WP	Sintagro AG

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
2955	Mancozèbe	Méoc SA
5143	Mancozebe FL	Médol SA
4612	Mancozeb flüssig	Racroc AG
5455	Mancozeb WG	Amreco AG
4611	Mancozeb WG 60	Racroc AG
1769	Maneb	Intertoresa AG
1272	Maneb 80 Hoko	Hokochemie GmbH
1620	Maneb 80 LG	Leu + Gygax AG
4557	Maneb 80 S	Schneiter Agro AG
4662	Maneb 80 WP	Sintagro AG
1602	Maneb Burri	Burri Agricide
2956	Manèbe 80	Méoc SA
1022	Maneb Omya	Omya (Schweiz) AG
4889	Mapro	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
6256	Médosoufre	Médol SA
6070	Melody Combi	Bayer (Schweiz) AG
6072	Melody compact	Bayer (Schweiz) AG
5412	Microperl	Burri Agricide
2675	Microthiol Spécial Disperss	Fenaco
2676	Microthiol Special RSR liquide	Fenaco
5532	Mikal WG	Omya (Schweiz) AG
6265	Mikal WG	Bayer (Schweiz) AG
2342	Mikal WP	Omya (Schweiz) AG
5937	Milord	Bayer (Schweiz) AG
6310	Mioplant natura Fungizid	Migros-Genossenschafts- bund
5291	Mioplant Rosenpflege	Migros-Genossenschafts- bund
6163	Mioplant Spray gegen Pilzkrankheiten	Migros-Genossenschafts- bund
5573	Mioplant Tabletten gegen Krankheiten	Migros-Genossenschafts- bund
5206	Multivino	Syngenta Agro AG
4733	Myco-San	Forschungsinstitut für Biolog. Landbau FiBL
4761	Myco-San	Andermatt Biocontrol AG
5497	Myco-Sin	Andermatt Biocontrol AG
4526	Mycotox	Schneiter Agro AG
1856	Netzschwefel 80 Spezial	Intertoresa AG
1528	Netzschwefel Burri	Burri Agricide
4783	Netzschwefel LG	Leu + Gygax AG
5549	Netzschwefel Micronisé / Soufre mouillable micronisé	Sintagro AG
2203	Nospor FL	Stähler Suisse SA

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
5152	Nospor FL	Sipcam Management Services SA
5235	Olymp 10 EW	Du Pont de Nemours
5002	Olymp Cupro	Stähler Suisse SA
5548	Olymp Cupro	Du Pont de Nemours
5219	Olymp Duplo DF	Stähler Suisse SA
5547	Olymp Duplo DF	Du Pont de Nemours
193	Oxychlorure de cuivre	Méoc SA
519	Oxykupfer 50 / Oxycuivre 50	Stähler Suisse SA
4955	Pandorra	Stähler Suisse SA
1517	Perolan-Super	Omya (Schweiz) AG
4181	Perolan-Super flüssig	Omya (Schweiz) AG
4373	Perolan super multi	Omya (Schweiz) AG
5567	Peronal-Super	Méoc SA
5568	Perosol	Méoc SA
2900	Phaltan 80	Omya (Schweiz) AG
5575	Phaltan 80 WDG	Omya (Schweiz) AG
1256	Phytocuire	Syngenta Agro AG
2898	Pirox gegen Pilzkrankheiten	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4253	Policar 75 WG NeoTec	Omya (Schweiz) AG
2504	Policar MZ	Omya (Schweiz) AG
2935	Polyram DF	BASF (SCHWEIZ) AG
5066	Polyram DF	Leu + Gyga AG
4819	Pomstar Viti	Schneiter Agro AG
2279	Propineb	Omya (Schweiz) AG
2574	Propineb	Intertoresa AG
2174	Propineb-Burri	Burri Agricide
2957	Propinèbe 70 %	Méoc SA
2118	Propineb LG	Leu + Gyga AG
5934	Prosper	Bayer (Schweiz) AG
5461	Quadris	Syngenta Agro AG
5462	Quadris	Stähler Suisse SA
6142	Quadris Max	Syngenta Agro AG
5068	Radar Vini	Burri Agricide
5325	Remiltine Vino	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4490	Resanol	Médol SA
6016	Résanol Trio	Médol SA
5975	Ridomil Vino	Syngenta Agro AG
2815	Rondo	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4977	Rondo DG	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4365	Rover	Leu + Gyga AG

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
5645	Santhane WG	Sipcam Management Services SA
5270	Schwefel 80 Hoko	Hokochemie GmbH
4495	Schwefel 80 S	Schneider Agro AG
5161	Schwefel 80 SA	Sintagro AG
5300	Schwefel flow	Racroc AG
5419	Schwefel flow	Amreco AG
4933	Score 250 EC	Syngenta Agro AG
1027	Simaneb	Stähler Suisse SA
5056	Slick	Syngenta Agro AG
4726	Solfo fluid	Burri Agricide
4476	Solfovite WG	Bayer (Schweiz) AG
5162	Soufre FL	Médol SA
5441	Soufre liquide	Méoc SA
2660	Soufre mouillable	Méoc SA
1276	Soufre mouillable Hoko/Netzschwefel	Hokochemie GmbH
2672	Soufre Sublimé	Fenaco
5543	Stroby	Leu + Gygax AG
5460	Stroby WG	BASF (SCHWEIZ) AG
888	Sufralo	Stähler Suisse SA
5657	Systhane 24E	Omya (Schweiz) AG
4078	Systhane Viti	Omya (Schweiz) AG
18	Thiovit Jet	Syngenta Agro AG
4586	Topas Prim	Syngenta Agro AG
4260	Topas Vito	Syngenta Agro AG (Vertrieb Maag Agro)
4459	Trimanoc DG	Fenaco
1751	Tri-Miltex Forte	Syngenta Agro AG
1960	Turbofal	Syngenta Agro AG
5734	Turbofal WG	Syngenta Agro AG
4882	Ulmasud	Forschungsinstitut für Biolog. Landbau FiBL
5750	Ulmasud B	Andermatt Biocontrol AG
5142	Vedol	Médol SA
6176	Verita	Omya (Schweiz) AG
4071	Veto	Burri Agricide
6235	Vincare	Stähler Suisse SA
5700	Vinipur Cupro Solfo	Burri Agricide
4590	Vinipur Prior	Burri Agricide
2068	Vinipur spezial	Burri Agricide
2577	Vinipur spezial fluid	Burri Agricide
5024	Viti-Combi S	Bayer (Schweiz) AG
2236	Viti-Folpet-Pulver	Bayer (Schweiz) AG
669	Vitigran 50	Omya (Schweiz) AG
5647	Zetanil Folpet SC	Sipcam Management Services SA

N. W	Nome commerciale	Titolare dell'autorizzazione
5648	Zetanil Folpet WG	Sipcam Management Services SA
5646	Zetanil Kupfer WG	Sipcam Management Services SA
1897	Zineb 80	Intertoresa AG
1318	Zineb 80 HOKO	Hokochemie GmbH
1823	Zineb LG	Leu + Gyax AG
2123	Zineb-Omya	Omya (Schweiz) AG

Rimedi giuridici

Contro la presente decisione può essere interposto ricorso entro 30 giorni presso la Commissione di ricorso DFE (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen. Il ricorso dovrà contenere le conclusioni e la loro motivazione, l'indicazione dei mezzi di prova e recare la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale. Deve essere presentato in duplice copia corredato della decisione impugnata e dei documenti addotti quali mezzo di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

9 agosto 2005

Ufficio federale dell'agricoltura:
Il direttore, Manfred Bötsch